



Република Србија  
**КОМИСИЈА ЗА ЗАШТИТУ  
КОНКУРЕНЦИЈЕ**

Савска улица 25/IV, Београд  
Број: 6/0-02-804/2019-9  
Датум: 25. новембар 2019. године

Објављени текст садржи заштићене податке.  
Заштићени подаци приказани су ознаком [...] или у распону  
који Комисија сматра одговарајућим начином заштите

Председник Комисије за заштиту конкуренције, на основу члана 37. став 2. и члана 65. став 5. Закона о заштити конкуренције („Службени гласник РС“, број 51/09 и 95/13), и члана 2. став 1. тачка 6. Тарифника о висини накнада за послове из надлежности Комисије за заштиту конкуренције („Службени гласник РС“ број 49/2011), одлучујући по пријави концентрације број 6/0-02-804/2019-1, коју је дана 2. октобра 2019. године поднело привредно друштво EQT Services (UK) Limited, са седиштем на адреси 30 Broadwick Street 3rd Floor, London W1F 8JB, Уједињено Краљевство, које заступа пуномоћник адвокат Срђана Петронијевић из ортачког адвокатског друштва „Моравчевић, Војновић и Партнери“, из Београда, ул. Добрачина бр. 15, дана 25. новембра 2019. године, доноси следеће

## **РЕШЕЊЕ**

**I ОДОБРАВА СЕ** у скраћеном поступку концентрација учесника на тржишту која настаје стицањем појединачне посредне контроле привредног друштва EQT Services (UK) Limited, са седиштем на адреси 30 Broadwick Street 3rd Floor, London W1F 8JB, Уједињено Краљевство, број регистрације 7936651, посредством друштва којима управља као друштво за управљање инвестиционим фондовима EQT CREDIT II (NO. 1) LIMITED PARTNERSHIP, са седиштем на адреси 3rd Floor 30 Broadwick Street, London, W1F 8JB, Велика Британија, број регистрације LP 014967, и EQT CREDIT OPPORTUNITIES III (NO. 1) LIMITED PARTNERSHIP, са седиштем на адреси 30 Broadwick Street, London, W1F 8JB, Велика Британија, број регистрације LP 17087, над друштвима SHIELD HOLDING S.C.A., број регистрације В 237.373, и SHIELD HOLDING GP S.A., број регистрације В 237.147, оба са седиштем на 48 Boulevard Grande- Duchesse Charlotte, L-1330, Луксембург, а тиме и над друштвом Safety Lux S.á.r.l., са седиштем на адреси 48 Boulevard Grande-Duchesse Charlotte, 1330 Luxembourg, Велико Војводство Луксембург, број регистрације В168602, укључујући његова зависна друштва.

**II УТВРЂУЈЕ СЕ** да је подносилац пријаве, друштво EQT Services (UK) Limited, дана 9. октобра 2019. године на рачун Комисије за заштиту конкуренције уплатио износ од XXX евра и дана 15. октобра 2019. године износ од XXX динара, што укупно одговара прописаном износу за издавање решења у скраћеном поступку по средњем курсу Народне банке Србије на дан уплате.

## **Образложење**

Привредно друштво EQT Services (UK) Limited, са седиштем на адреси 30 Broadwick Street 3rd Floor, London W1F 8JB, Уједињено Краљевство, број регистрације 7936651 (у даљем тексту: подносилац пријаве), поднело је дана 2. октобра 2019. године преко пуномоћника адвоката Срђане Петронијевић, из ортачког адвокатског друштва „Моравчевић, Војновић и Партнери“ пријаву концентрације која је заведена под бројем 6/0-02-804/2019-1 (у даљем тексту: пријава), са предлогом да Комисија за заштиту конкуренције (у даљем тексту: Комисија) одобри концентрацију у скраћеном поступку. Подносилац пријаве је доставио Комисији и допуне пријаве 7. и 17. октобра, као 1. и 4. новембра 2019. године. Увидом у списе предмета утврђено је да је подносилац пријаве дана 9. октобра 2019. године на рачун Комисије за заштиту конкуренције уплатио износ од XXX евра, и дана 15. октобра 2019. године износ од XXX динара, што укупно одговара прописаном износу за издавање решења у скраћеном поступку по средњем курсу Народне банке Србије на дан уплате.

Комисија је на основу свих чињеница које проистичу из садржаја поднете пријаве и њене допуне, утврдила да је пријава потпуна и поднета у складу са Законом о заштити конкуренције („Службени гласник РС“, број 51/09 и 95/13, у даљем тексту: Закон) и са чланом 3. Уредбе о садржини и начину подношења пријаве концентрације („Службени гласник РС“, број 05/16).

Подносилац пријаве је 18. октобра 2019. године, доставио Комисији и захтев за одређивање мере заштите података и извора података, садржаних у пријави и њеним прилозима, о чему је одлучено посебним Закључком.

### **Учесници концентрације**

Подносилац пријаве, друштво EQT Services (UK) Limited, припада EQT групи друштава и налази се под крајњом контролом друштва EQT AB, са седиштем на адреси Regeringsgatan 25, Stockholm 111 53, Шведска (у даљем тексту: EQT група). EQT група поседује преко 61 милијарде евра у прикупљеном капиталу посредством 29 фондова и око 40 милијарди евра у имовини под својом управом, а инвестициони фондови који је чине поседују портфолио друштва у Европи, Азији и у Сједињеним Америчким Државама. Комисији је као прилог пријаве достављен списак портфолио друштава која чине EQT групу, укључујући кратак опис њихових пословних активности. Друштво EQT Services (UK) Limited управља инвестиционим фондовима EQT CREDIT II (NO. 1) LIMITED PARTNERSHIP, са седиштем на адреси 3rd Floor 30 Broadwick Street, London, W1F 8JB, Велика Британија, број регистрације LP 014967, и EQT CREDIT OPPORTUNITIES III (NO. 1) LIMITED PARTNERSHIP, са седиштем на адреси 30 Broadwick Street, London, W1F 8JB, Велика Британија, број регистрације LP 17087 (у даљем тексту: EQT Mid Market Europe) који су релевантни за предложену трансакцију. EQT CREDIT II (NO. 1) LIMITED PARTNERSHIP је основан 2013. године са капиталом намењеним улагању од приближно 845 милиона евра, а EQT CREDIT OPPORTUNITIES III (NO. 1) LIMITED PARTNERSHIP је основан 2017. године са капиталом намењеним улагању од око 1,27 милијарди евра, при чему оба ова фонда улагања врше претежно у Северној Европи.

У Републици Србији EQT група поседује регистровано зависно друштво Azelis

d.o.o. Beograd, са седиштем на адреси Топличин венац бр. 3/II, Београд, матични број 17323423, претежна регистрована делатност: трговина на велико хемијским производима (шифра делатности: 4675). Друштво Azelis d.o.o. Beograd је у Републици Србији и у суседним државама активно у дистрибуцији специјализованих хемикалија које представљају сировине за прехранбену индустрију, производњу производа за одржавање домаћинства и личну негу, као и производњу премаза.

Према наводима у пријави, EQТ група је у Републици Србији посредно активна и преко следећих друштава:

[...]

Предметном трансакцијом обухваћено је друштво Safety Lux S.á.r.l., са седиштем на адреси 48 Boulevard Grande-Duchesse Charlotte, 1330 Luxembourg, Велико Војводство Луксембург, број регистрације B168602 (у даљем тексту: Safety Lux или циљно друштво), укључујући његова зависна друштва, који заједно чине Bartec групу друштава. Bartec група представља једну од највећих светских групација активних у области развоја и производње производа и решења за заштиту од експлозије. Поседује производне локације у Немачкој, Швајцарској, Великој Британији, Норвешкој, Сједињеним Америчким Државама, Италији, Кини и Пољској, као и 40 комерцијалних представништава широм света и 50 међународних партнерстава. Асортиман производа ове групе обухвата опрему отпорну на експлозију укључујући разводне кутије, разводне ормане, грејне каблове и анализаторе, а њихова намена је спречавање експлозије у ситуацијама где се појављују опасне материје као што су запаљиве течности, гасови и прашина чиме се обезбеђује сигурност и врши заштита околине. Bartec група својим производима снабдева друштва активна у различитим индустријским гранама, као што су индустрија нафте и гаса, хемијска индустрија, фармацеутска индустрија и др. Подносилац пријаве је Комисији доставио шематски приказ власничке структуре Bartec групе [...].

Bartec група у Републици Србији нема регистрована зависна друштва, али је на тржишту Републике Србије присутна посредством свог заступника друштва Intelus doo Ђаџак, са седиштем на адреси Пигова бр. 4/28, Чачак, матични број 06268552. У 2018. години ова група друштава је на тржишту Републике Србије посредством свог заступника остварила приход од око [...] евра продајом петрохемијских производа и решења за електричну безбедност.

### **Опис трансакције и акт о концентрацији**

Подносилац пријаве је навео да се предложена трансакција [...]

Као правни основ предметне концентрације, подносилац пријаве је Комисији доставио следеће акте:

1. Оквирни уговор (eng. „Frameworkagreement project Shield II“), закључен дана 2. октобра 2019. године [...]као и
2. Уговор акционара (чланова), закључен 31. октобра 2019. године, и Пропратно писмо, закључено 22. октобра 2019. године, [...].

[...]Након тога, подносилац пријаве ће према наводима у пријави и у допуни пријаве бр. 6/0-02-804/2019-4 од 17. октобра 2019. године, стећи појединачну контролу над циљним друштвима на начин како је то прецизирано и уговорено наведеним актима.

### **Услови за подношење пријаве**

Из свега наведеног произлази да предметна трансакција представља концентрацију у смислу члана 17. став 1. тачка 2. Закона.

Учесник на тржишту који стиче контролу има обавезу пријаве концентрације у смислу члана 61. Закона, што је утврђено увидом у податке о приходима и у финансијске извештаје учесника концентрације. Из података достављених Комисији о укупним годишњим приходима групе друштава којој припада подносилац пријаве, оствареним на светском тржишту и на тржишту Републике Србије у 2018. години, проистиче да исти надмашују износе остварених укупних годишњих прихода из члана 61. Закона, што значи да је постојала обавеза пријаве предметне концентрације Комисији. Пријава је поднета у складу са чланом 63. став 1. тачка 1) Закона.

### **Релевантно тржиште**

Релевантно тржиште одређено је у складу са чл. 6. Закона и Уредбом о критеријумима за одређивање релевантног тржишта („Службени гласник РС“, бр. 89/2009). Релевантно тржиште производа представља скуп роба/услуга које потрошачи сматрају заменљивим у погледу њиховог својства, уобичајене намене и цене. Релевантно географско тржиште представља територију на којој учесници на тржишту учествују у понуди или потражњи и на којој постоје исти или слични услови конкуренције, а који се битно разликују од услова конкуренције на суседним територијама.

Подносилац пријаве је предложио да се узимајући у обзир да у конкретном случају не постоји преклапање активности страна нити вертикални односи међу њима ни у Републици Србији ни у свету, за потребе оцене ефеката предметне концентрације релевантно тржиште производа дефинише на основу активности циљног друштва.

О активностима групе друштава којој припада подносилац пријаве већ је било речи у претходном делу овог образложења.

Циљно друштво производи опрему за спречавање експлозије и опрему отпорну на експлозију са фокусом на технологијама за индустријску безбедност у опасним областима које се називају „ЕХ“ области (*eng. explosion hazardous areas*). Према наводима у пријави, производни асортиман циљног друштва је према сопственој интерној организацији подељен у следећих пет сектора:

- 1) решења за електричну безбедност, који обухвата производњу електричних производа отпорних на експлозију за индустријску употребу, као што су опрема за контролу и повезивање (контролне станице, прекидачи, кабловски

- улази и др.), мотори (електрични мотори за вентилаторе, пумпе, компресоре, мењаче и потапајуће брусилце) и громобрани,
- 2) решења за праћење топлоте (*eng. heat tracing solutions*), обухвата производњу производа који спречавају смрзавање цеви, пружају подршку производним процесима и доприносе грејању критичних материјала (грејачи, грејни каблови, производи за одмрзавање и др.),
  - 3) анализатори и мерни системи, обухвата производњу инструмената, система и производа за руковање опасним течностима и мерним варијаблама као што су влага или влажност,
  - 4) решења за аутоматизацију и комуникацију, обухвата производњу производа за комуникацију и аутоматизацију у опасним областима (мобилни уређаји са широким спектром опреме, компонентама бежичне мреже, станице за надзор и управљање, као и мобилна решења за рад на терену-ручни скенери, камере, таблет рачунари, паметни телефони), укључујући хардвер и софтвер,
  - 5) електротехника за рударство, обухвата развој, дизајн и производњу појединачних решења и компоненти за све фазе процеса вађења угља по спецификацијама купаца.

Производи који се користе у „ЕХ“ областима морају да буду одобрени од стране различитих националних органа. Производни портфолио циљног друштва је фокусиран на регионе у којима важе сертификати „АТЕХ“, који се заснивају на директиви Европске уније, и „ІЕС“, који представљају интернационалну шему сертификације. Главна тржишта циљног друштва су Европа, где остварује [...] прихода, и Блиски Исток. Према наводима у пријави, у 2018. години Bartec група друштва је на тржишту Републике Србије остварила приход од око [...] евра продајом петрохемијских производа и решења за електричну безбедност ([...]).

Узимајући у обзир начин производње, својства, намену и цену предметног скупа роба/услуга, а нарочито активности циљне групе друштва, Комисија је за потребе оцене предметне концентрације, релевантно тржиште производа дефинисала као тржиште производње и велепродаје производа и опреме за спречавање и заштиту од експлозије. Комисија сматра да је могућа, али да за потребе оцене ефеката предметне концентрације није неопходно уже дефинисање овог релевантног тржишта производа.

Комисија је релевантно географско тржиште дефинисала као територију Републике Србије, у складу са чланом 6. став 3. у вези члана 2. Закона.

### **Оцена ефеката концентрације**

Приликом оцене ефеката предметне концентрације, Комисија је констатовала да група друштва којој припада подносилац пријаве није присутна на дефинисаном релевантном тржишту производа у Републици Србији. Према наводима у пријави, Bartec група нема регистрована зависна друштва, нити имовину у Републици Србији, а у 2018. години је на тржишту Републике Србије остварила приход од око [...] евра продајом производа који припадају дефинисаном релевантном тржишту производа, остваривши на тај начин /5-10/% укупне продаје ових производа у Републици Србији.

На основу навода у пријави, Комисија је констатовала да ће подносилац пријаве преузети постојеће тржишно учешће циљног друштва у Републици Србији, из чега се закључује да ће структура на дефинисаном релевантном тржишту производа у Републици Србији остати непромењена.

На основу свега наведеног, Комисија је закључила да спровођење предметне концентрације неће довести до хоризонталних преклапања. Комисија је разматрала и закључила да не постоје негативни вертикални ефекти предметне концентрације у Републици Србији.

Имајући у виду све напред наведено, као и друге наводе у пријави, закључено је да су испуњени услови дозвољености концентрације из чл. 19. Закона. Из тог разлога, одлучено је као у ставу првом изреке овог решења.

Одлука у ставу другом изреке овог решења, донета је применом члана 65. ст. 5. Закона као и члана 2. ст. 1. тач. 6. Тарифника о висини накнада за послове из надлежности Комисије за заштиту конкуренције, а на основу оствареног прихода учесника у концентрацији и са њима повезаних учесника на тржишту у обрачунској години која претходи години у којој је концентрација пријављена.

#### **Упутство о правном средству**

Ово решење је коначно у управном поступку и против њега се може покренути управни спор подношењем тужбе Управном суду у Београду, Немањина 9, у року од 30 дана од дана пријема решења.

За подношење тужбе плаћа се судска такса у износу од 390 динара прописана Законом о судским таксама ("Службени гласник РС", бр. 28/1994, 53/1995, 16/1997, 34/2001 - др. закон, 9/2002, 29/2004, 61/2005, 116/2008 - др. закон 31/2009, 101/2011, 93/2012, 93/2014, 106/2015 и 95/2018).

**ПРЕДСЕДНИК КОМИСИЈЕ**

Небојша Перић, с. р.